REVISTA QUINZENAL DE
WALT DISNEY
urtigão
EXEMPLAR DE ASSINANTE
Abril Jovem
102
Cr$ 90,00

QUADRINHOS COM UM COLORIDO FANTÁSTICO PRA VOCÊ.

Com visual bem mais realista e um colorido fantástico, os personagens parecem "saltar" dos quadrinhos, graças ao uso da mesma técnica dos desenhos animados. Esta nova edição de Pato Donald Especial apresenta histórias supergozadas e a volta do *Gominha*, o endiabrado patinho dos chicletes. Veja de perto e fique de boca aberta!

© Disney

- 84 páginas.
- Papel brilhante, importado.
- Capa especial com detalhes em dourado.

EDIÇÃO DE LUXO A PREÇO ESPECIAL

N.º 3 NAS BANCAS

Walt Disney URTIGÃO E FIRMINA

MEU BICHINHO

'BRIGADA PELA CARONA!

ÀS ORDE, CUMÁDI FIRMINA!

CHUGA! CHUGA!

B 900101 - UT 102/1

PERAÍ... SE EU JOGÁ AQUELA... NÃO, MIÓ AQUELA LÁ... MAIS SE...

ETA DEMORA!

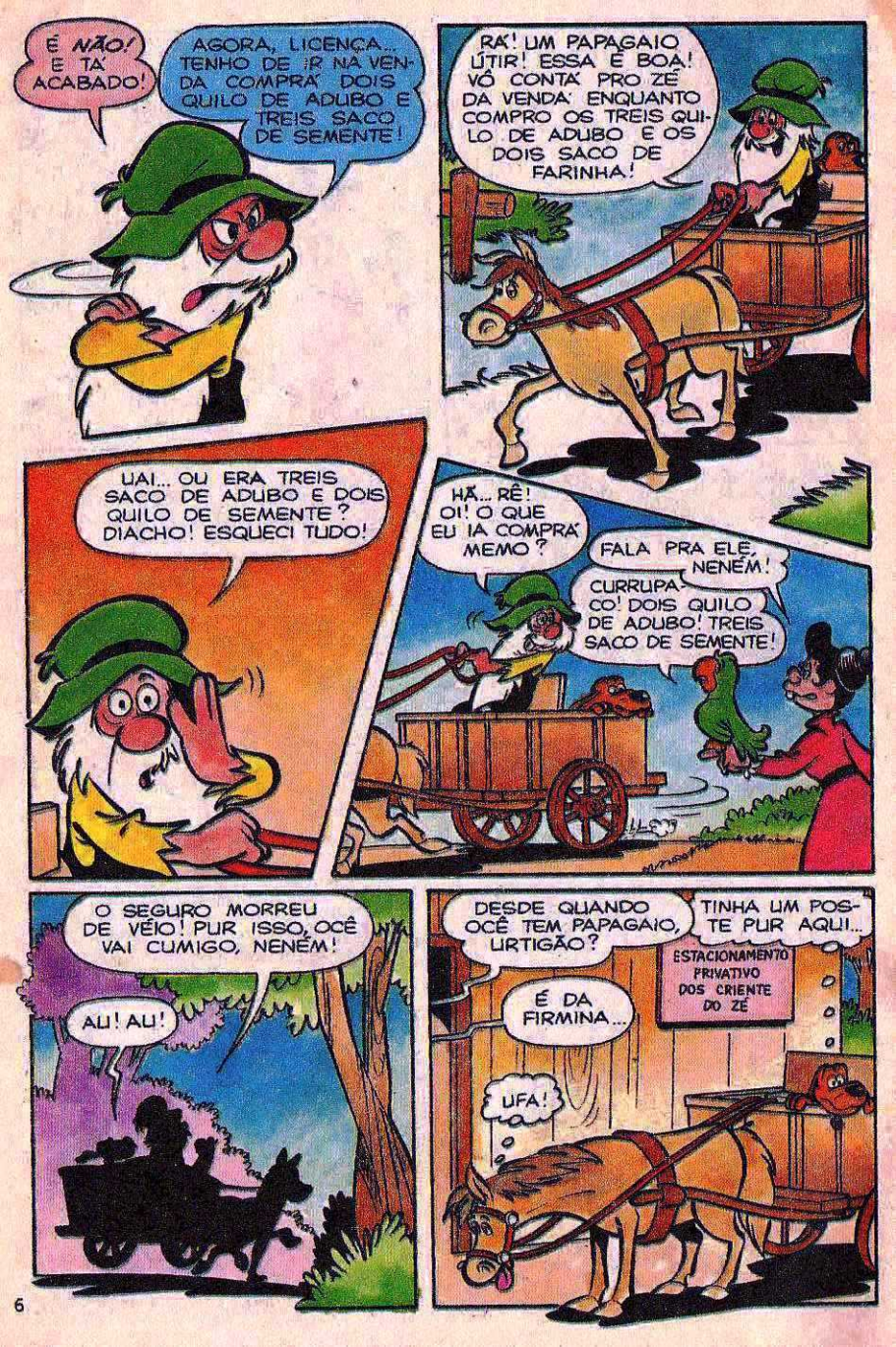
NOSSA! INDA TÃO JOGANO?

ISSO É SÓ TRENO! O JOGO PRÁ VALÊ É MAIS TARDE!

© DISNEY

OCÊ TROXE AS PIA PRO MEU RADINHO?
CRARO!
CURRUPACO!
SAÚDE, CAUBI! DEUS TE CRIE!
'BRIGADO!
CURRUPACO?!
COME, NENÉM! PROCÊ CRESCÊ FORTE!
EPA! O QUE ESSE BICHO TÁ FAZENO AQUI, FIRMINA?
MEU BICHINHO NÃO É BICHO! É A COISA MAIS FOFA DO MUNDO, SÔ!
SEU BICHINHO?
É... OCÊ ALEMBRA DA MINHA TIA TROMBINA, QUE TRABAIA NO CIRCO?
A TAR DA MLIÉ-BARBADA?
ESSA MEMO!
CONTINUA...

QUANDO EU ERA CRIANÇA, ELA PROMETEU DÁ UM GRAVADÔ PRA MIM E...
...HOJE MANDÔ UM PAPAGAIO... É... FAIS SENTIDO...
DEMORÔ, MAIS CHEGÔ!
SÓ QUE OCÊ ESQUECEU UMA COISINHA...
O QUÊ?
NUM TEM LUGÁ PRA ESSA GALINHA VERDE PUR AQUI, OVIU?!
PERA LÁ, URTIGÃO! SE AQUI TEM LUGÁ PRO SEU CÃO PURGUENTO, PREGUIÇOSO E OREIÚDO, TEM LUGÁ PRO NENÉM!
MEU CÃO NUM É OREIÚDO, NÃO!
OREIÚDO, EU?!
DESPOIS, MEU CÃO É ÚTIR! ELE DÁ UMA PISCADELA PRA MOR DE AVISÁ QUANDO VEM ARGUÉM!
CARMA, FIRMINA, CARMA!
MAIS, URTIGÃO... O NENÉM TAMÉM É ÚTIR!
SÓ SE FÔ PRA FAZÊ PETECA!
UAH!

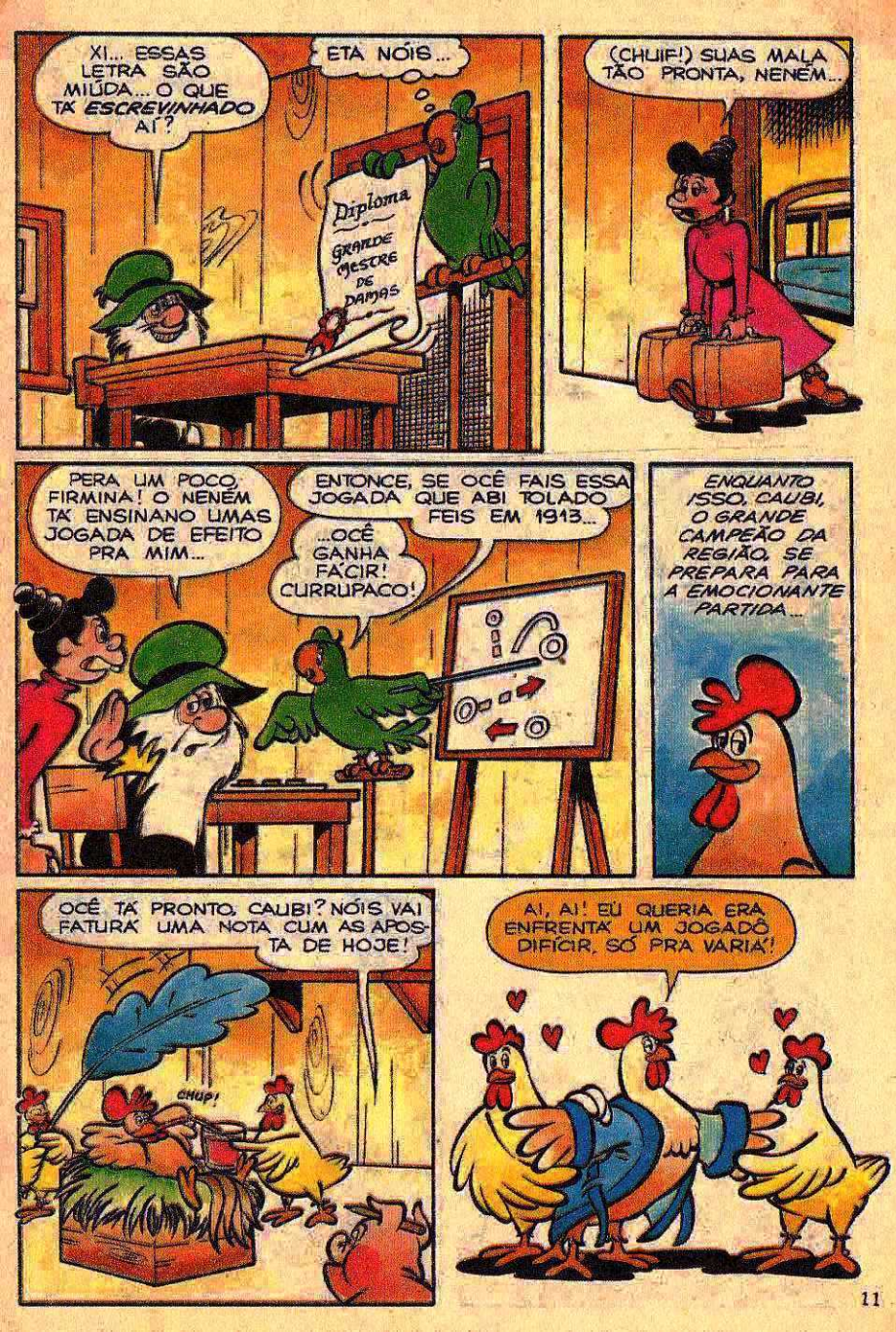

É NÃO! É TÁ ACABADO!
AGORA, LICENÇA... TENHO DE IR NA VENDA COMPRÁ DOIS QUILO DE ADUBO E TREIS SACO DE SEMENTE!
RÁ! UM PAPAGAIO ÚTIR! ESSA É BOA! VÔ CONTÁ PRO ZÉ DA VENDA ENQUANTO COMPRO OS TREIS QUILO DE ADUBO E OS DOIS SACO DE FARINHA!
UAI... OU ERA TREIS SACO DE ADUBO E DOIS QUILO DE SEMENTE? DIACHO! ESQUECI TUDO!
HÁ... RÊ! OI! O QUE EU IA COMPRÁ MEMO?
FALA PRA ELÉ, NENÉM!
CURRUPACO! DOIS QUILO DE ADUBO! TREIS SACO DE SEMENTE!
O SEGURO MORREU DE VÉIO! PUR ISSO, OCÊ VAI CUMIGO, NENÉM!
AU! AU!
DESDE QUANDO OCÊ TEM PAPAGAIO, URTIGÃO?
TINHA UM POSTE PUR AQUI...
ESTACIONAMENTO PRIVATIVO DOS CRIENTE DO ZÉ
É DA FIRMINA...
UFA!

ÓIA SÓ! NENÉM, DIZ PRO ZÉ O QUE NÓIS QUEREMO!
CURRUPACO! DOIS QUILO DE ADUBO, TREIS SACO DE SEMENTE!
RÁ!
DIA, URTIGÃO! QUE BELEZURA DE BICHO! ELE SABE FALÁ?
Ô, JOÃO TORA! O DANADO FALA INTÉ PELOS COTOVELO!
LORO! DÁ O PÉ, LORO!
ZZZZZ
RONC!
ACHO QUE OCÊ NUM SABE LIDÁ CUM PAPAGAIO, NÃO, JOÃO...
'MAGINA! JÁ TIVE CRIAÇÃO DE LORO!
PACO, PACO! FALA CUMIGO!
E PUR QUE UM PAPAGAIO CURTO QUE NEM EU IA FALÁ CUM CAIPIRA BESTA COMO OCÊ?
BESTA É OCÊ E SEU PAPAGAIO, URTIGÃO!
EPA! AGORA MEXEU CUMIGO!
XI! ESSA BRIGA VAI SOBRÁ PRA MIM E PRO CÃO!*
AU!
*JÁ TRADUZIDO

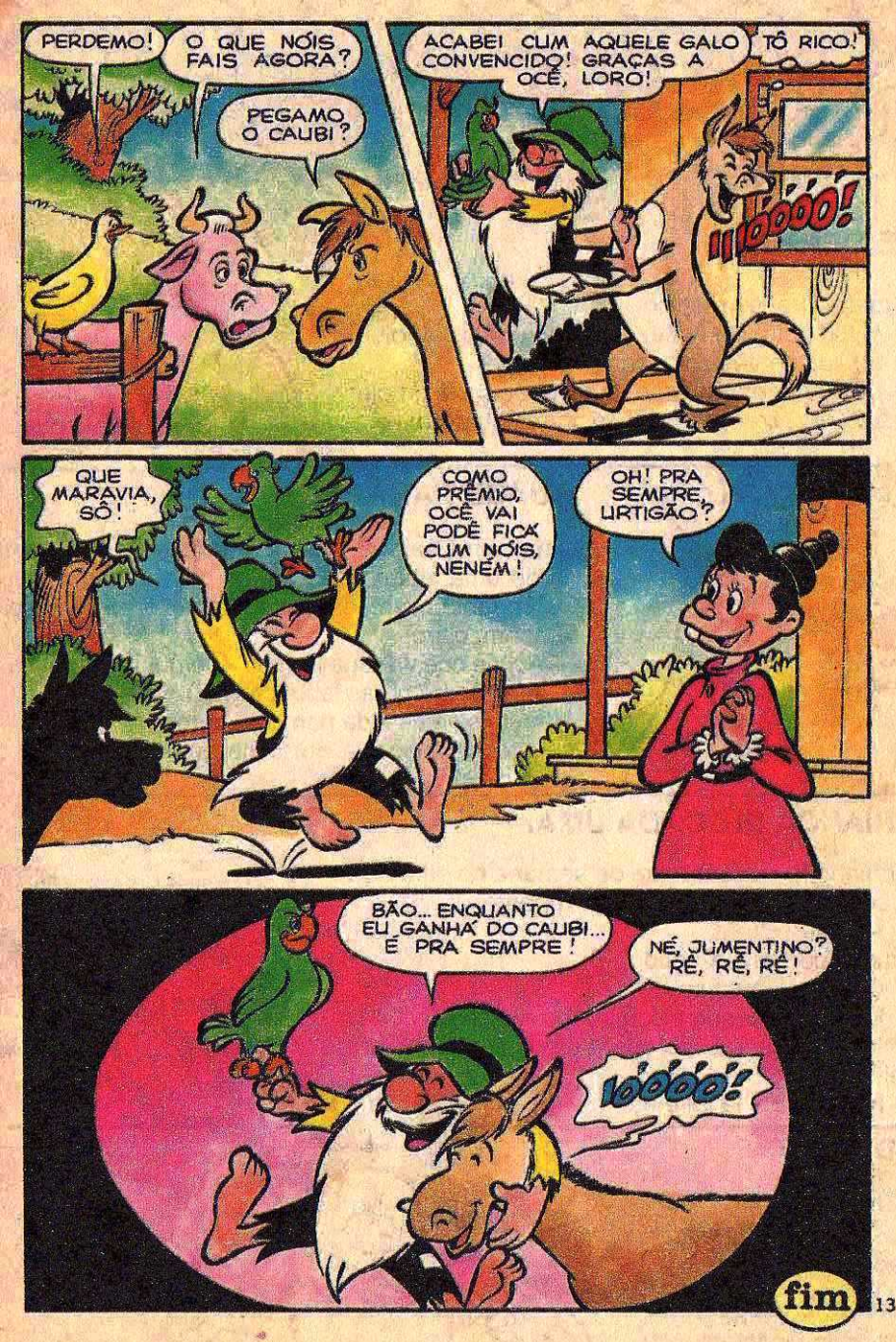
DEPOIS...
PUR QUE SERÁ QUE ELES TÃO DEMORANO TANTO?
APANHEMO... MAIS BATEMO!
QUE SURRA, SÓ!
APANHEI QUAR UM CACHORRO!
AH, MEU LORINHO! O QUE ACONTECEU, URTIGÃO?
NADA... FOI SÓ UMA ESFREGA!
DEPOIS...
QUEM QUÉ APOSTA? QUEM QUÉ APOSTA?*
*TRADUZIDO DO PORQUÊS
QUEM VAI APOSTA NO GRANDE CAMPEÃO DE DAMA, CAUBI ER FRANGÓN?
APOSTO UM BARDE DE LEITE!*
ELI, UM QUEJO!**
*TRADUZIDO DO VAQUÊS
**TRADUZIDO DO RATAZANÊS
O CAUBI VAI ENFRENTA O URTIGÃO NO JOGO DE DAMA OTRA VEIS!*
COITADO DO URTIGÃO...*
*TRADUZIDO DO PATINHÊS

VEIO APOSTA NO URTIGÃO, CÃO?
ETA! NINGUÉM VAI APOSTA NO VÉIO URTIGA?
OCÊ TÁ DOIDO, É?
EU!
DEXA DE SÊ BURRO, JUMENTINO!
NUM FAIS MAR! ELI ANOTO A APOSTA DELE ANSIM MEMO!
ETA! TÔ DESCONFIADO QUE O URTIGÃO NUM É O FAVORITO!
RÁ! RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
RÁ!
ESSA GALINHA VERDE TEM QUE ARREDA O PÉ DAQUI!
ELE SÓ ARRANJA ENCRENCA!
MAIS INDA É UMA CRIANÇA! NEM SABE O QUE FALA!
SEI, SIM! CURRUPACO!

TÁ VENO? É ENCRENQUERO DE NASCENÇA!
É OCÊ, SEU PAPAI NOER DO SERTÃO! PAPACO!
C-CARMA!
FORA DA MINHA CASA JÁ, SEU DESAFORADO!
BAH! E EU LÁ QUERO MORÁ NESSA TAPERA, SÔ?
FIRMINA! LEVA ESSE LORO EMBORA, SINÃO EU MANDO O CÃO DÁ UMA CORRIDA NELE!
EU?!
TÁ BÃO, URTIGÃO! VÔ FAZÊ AS MALA DELE! CARMA!
E AGORA FICA QUIETO! TENHO QUE ESTUDÁ UM POCO ANTES DO JOGO C'O CAUBI!
PACO!
TENHO QUE ENSAIÁ UMAS JOGADA PRA GANHÁ DAQUELE GALO...
SE OCÊ MEXÊ ESSA PEDRA, PERDE O JOGO! CURRUPACO!
AH, É? E QUEM É O SINHÔ PRA DIZÊ COMO QUE EU DEVO DE JOGÁ?


XI... ESSAS LETRA SÃO MIÚDA... O QUE TÁ ESCREVINHADO AÍ?
ETA NÓIS...
Diploma
GRANDE MESTRE DE DAMAS
(CHUIF!) SUAS MALA TÃO PRONTA, NENÉM...
PERA UM POCO, FIRMINA! O NENÉM TÁ ENSINANO UMAS JOGADA DE EFEITO PRA MIM...
ENTONCE, SE OCÊ FAIS ESSA JOGADA QUE ABI TOLADO FEIS EM 1913...
...OCÊ GANHA FÁCIR! CURRUPACO!
ENQUANTO ISSO, CAUBI, O GRANDE CAMPEÃO DA REGIÃO, SE PREPARA PARA A EMOCIONANTE PARTIDA...
OCÊ TÁ PRONTO, CAUBI? NÓIS VAI FATURÁ UMA NOTA CUM AS APOSTA DE HOJE!
CHUP!
AI, AI! EU QUERIA ERA ENFRENTÁ UM JOGADÔ DIFÍCIR, SÓ PRA VARIÁ!

ER FRANGÓN! ER FRANGÓN!
ER FRANGÓN!
ER FRANGÓN!
ER FRANGÓN!
É UM CAMPEÃO!
QUE CRASSE!
QUE ESTILO, SÓ!
OCÊ PODE COMEÇÁ, CAUBI!
CÓ!
HUM...
MOLEZA MAIO SÓ PAMONHA EM DIA DE CALÔ!
TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP! TAP!
GANHEI!
DANÔ-SE!


PERDEMO!
O QUE NÓIS FAIS AGORA?
PEGAMO O CAUBI?
ACABEI CUM AQUELE GALO CONVENCIDO! GRAÇAS A OCÊ, LORO!
TÔ RICO!
IÓÓÓÓ!
QUE MARAVIA, SÔ!
COMO PRÊMIO, OCÊ VAI PODÊ FICA CUM NÓIS, NENÊM!
OH! PRA SEMPRE, URTIGÃO?
BÃO... ENQUANTO EU GANHA DO CAUBI... É PRA SEMPRE!
NÉ, JUMENTINO? RÊ, RÊ, RÊ!
IÓÓÓÓ!
fim

RIA COM O Urtigão

ZÉ DENTINHO

O matuto vai ao médico:
— Ai, sô dotô! De noite, eu tenho uns calafrio...
— E seus dentes começam a bater?
— Ué! Num reparei, não! Mais pode dexá... hoje vô ficá de oio no copo cum a minha dentadura!

QUASE PARANDO

Uma lesma caipira subindo bem devagar pelo tronco de uma jabuticabeira. Mas bota devagar nisso! De repente, vem descendo uma formiga, caipira também, claro!
— Aonde ocê vai, sua lesma? - pergunta a formiga.
— Ara! Comê umas jabuticabinha!
— Mais se elas inda nem crescero!
— Inté eu chegá lá em cima, já vão tá pra lá de madura!

CRIANÇA DIZ CADA UMA!

Biquinho foi passar o fim de semana no sítio do Urtigão. Estava brincando e, de repente:
— Ai! Bu-ó! Bu-u!
Urtigão correu pra acudir.
— O que foi, menino?
— Um marimbondo picou o meu dedããão... buááá!
— Intão, larga de choradera e passa arguma coisa nele!
— Não dá! Ele já foi embora!

ADIVINHA

O que é, o que é...

"No começo é uma cama depois uma fera"

Allan K. Z. Augustin
Benjamin Constant - AM

Resp.: Camaleão

DA TELINHA DIRETO PRA REVISTINHA...

QUADRINHOS DO

Faustão

LANÇAMENTO

© 1991 FASIL LTDA.

Olha ele aí!
Agora, o Faustão está com tudo nos quadrinhos.
E não está sozinho: os pentelhinhos Faustinho e Faustinha, a vovó Faustina e outras figuras também vão fazer você chorar de rir.
Ah! Tem ainda as Olimpíadas do Faustão e... ô loco, é melhor você correr pra banca e pegar já a sua revistinha.

Mensalmente nas bancas

WALT DISNEY

Donald, O ABELHEIRO

XI! PROBLEMAS NO SÍTIO DA VOVÓ...

MINHAS GALINHAS NÃO ESTÃO BOTANDO... O CAVALO SE RECUSA A PUXAR O VELHO ARADO...

E A MIMOSA NÃO QUER COMER!

MUUUU!

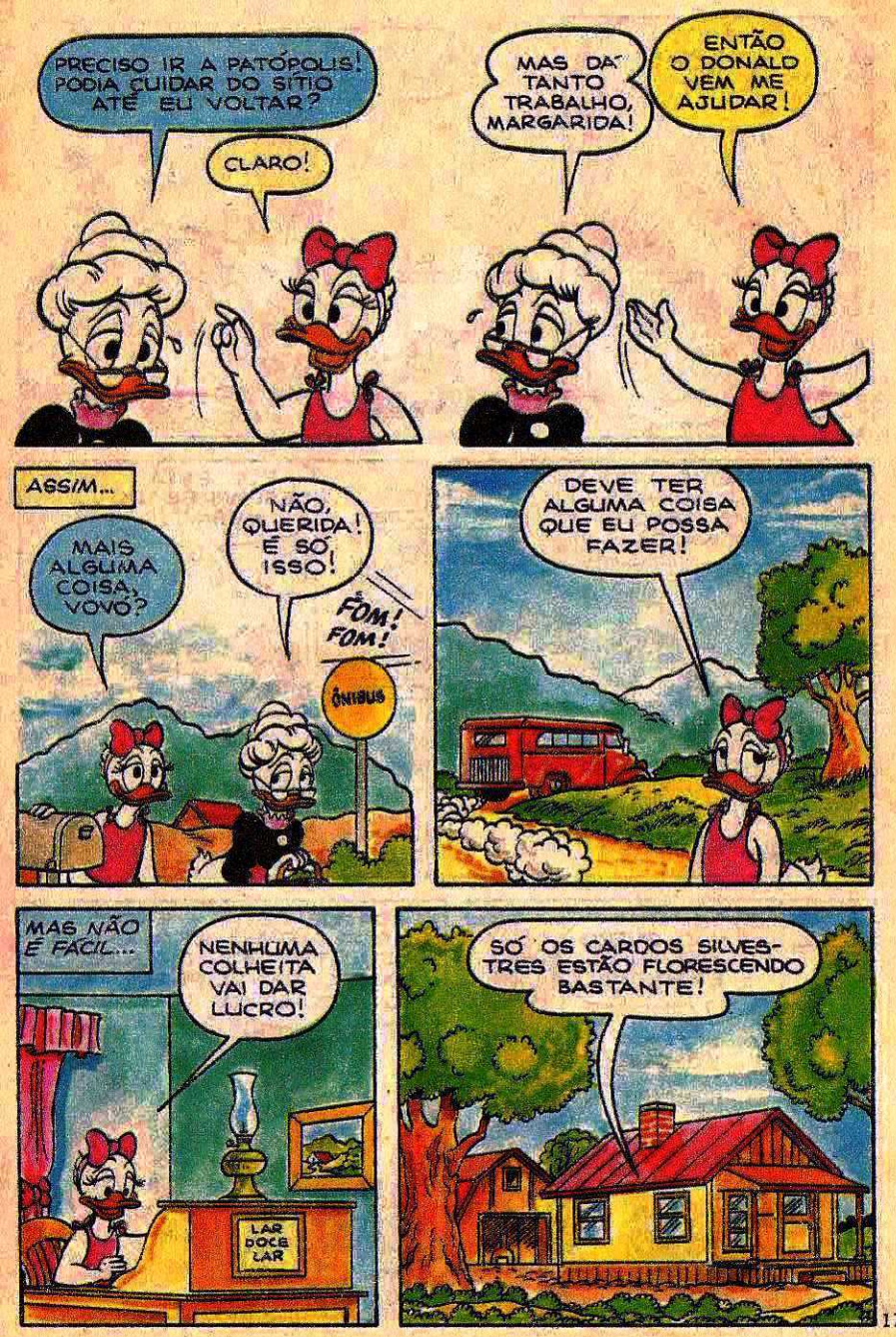
SEM FALAR NA MINGUADA COLHEITA...

PUXA!

VOU TER DE HIPOTECAR O SÍTIO PRA PAGAR OS SALÁRIOS ATRASADOS DO GANSOLINO!

COMO POSSO AJUDAR, VOVÓ?

W/D'N'D 56 - UT 102/2


PRECISO IR A PATÓPOLIS! PODIA CUIDAR DO SÍTIO ATÉ EU VOLTAR?
CLARO!
MAS DÁ TANTO TRABALHO, MARGARIDA!
ENTÃO O DONALD VEM ME AJUDAR!
ASSIM...
MAIS ALGUMA COISA, VOVÓ?
NÃO, QUERIDA! É SÓ ISSO!
FOM! FOM!
ÔNIBUS
DEVE TER ALGUMA COISA QUE EU POSSA FAZER!
MAS NÃO É FÁCIL...
NENHUMA COLHEITA VAI DAR LUCRO!
LAR DOCE LAR
SÓ OS CARDOS SILVESTRES ESTÃO FLORESCENDO BASTANTE!

É ISSO! OS CARDOS PODEM DAR LUCRO PRA VOVÓ!

EU VOLTO LOGO, GANSOLINO!

PRIMEIRO VOU PEGAR MINHAS COISAS... DEPOIS, O DONALD!

ELE ESTÁ DESEMPREGADO MESMO!
DONALD

MAS...
NÃO QUERO NENHUM EMPREGO!
POR QUÊ?

PORQUE DE AGORA EM DIANTE QUERO SER O PATRÃO!
ENTÃO ESTA É UMA CHANCE PERFEITA PRA VOCÊ!

ONDE EU VOU TRABALHAR?
NO SÍTIO DA VOVÓ DONALDA!
DONALD PENSA MELHOR...
MAS VOU SER O PATRÃO DE QUEM?
VOCÊ VAI VER!
EI! QUE BARULHO É ESSE?
SURPRESA!
BZZZZZZ!
E MARGARIDA REVELA SEU PLANO...
AÍ ESTÁ!
QUAC!
ABELHAS!
SIM, PRA FAZER MEL PRA VOVÓ!
BZZZ!
BZZ!
BZZ
VOCÊ VAI SER O PATRÃO DE MILHARES DE ABELHAS OPERÁRIAS!
GRUNF!

DEPOIS...
...E COM AS FLORES DOS CARDOS DAQUI, LOGO A COLMÉIA DEVE ESTAR CHEIA DE MEL!
SEI!
BZZ! BZZ!
BZZ!
BZZ!
MEXAM-SE! VÃO BUSCAR NÉCTAR, SUAS MOLENGAS!
ASSIM NÃO, DONALD!
VAP! BZZ! BZZ!
BZZ!
OS MOVIMENTOS BRUSCOS DEIXAM AS ABELHAS NERVOSAS!
NÃO DIGA?!
BZZ! BZZ!
BZZ!
BZZ!
CONVERSE COM ELAS!
HEIN? QUER QUE EU PEÇA DESCULPA PRAS ABELHAS?
BZZ! BZZ!
BZZ!
USE PALAVRAS MAIS DOCES!
VAMOS, ABELHINHAS... POR FAVOR!
BZZ! BZZ!
BZZ!

E ASSIM...
NÃO ESQUEÇA, DONALD... CALMA!
TÁ, TÁ!

A VOVÓ VAI FICAR CONTENTE EM GANHAR DINHEIRO!

MAS NEM SÓ DE ABELHAS VIVE O SÍTIO...
SÓ TRÊS OVOS! QUE VERGONHA, GAROTAS!

E VOCÊ FIQUE SABENDO QUE UM ARADO NOVO CUSTA MUITO CARO, VIU?

AINDA BEM QUE A PRODUÇÃO DE MEL ESTÁ DANDO CERTO!
OI, MARGARIDA!

TIO PATINHAS?! QUE CARA É ESSA?
AI! MEU REUMATISMO!

MAS NÃO VOU DEIXAR ESSA DORZINHA ATRAPALHAR MEU NEGÓCIO!
NEGÓCIO?
A VOVÓ ME TELEFONOU E DISSE QUE VAI HIPOTECAR O SÍTIO!
RÁ, RÁ!
QUAL É A GRAÇA?
A VOVÓ NÃO VAI PRECISAR FAZER ISSO!
QUAC! ELA ME TIROU DA CAMA À TOA?
TOMARA QUE SIM, TIO PATINHAS!
DEPOIS...
O DINHEIRO DO MEL VAI SER MINHA SALVAÇÃO!
E SUA PRODUÇÃO É SUPER-SIMPLES!
QUEM QUER PROVAR?
EU! ASSIM APROVEITO ALGUMA COISA DESTA HISTÓRIA!

UGH! TEM GOSTO AMARGO... COMO REMÉDIO!
ENTÃO...
VOCÊ NÃO TEM CULPA SE OS CARDOS TÊM O NÉCTAR AMARGO, MARGARIDA!
É ESTRANHO... O REUMATISMO PASSOU!
SÓ PODE TER SIDO O MEL! VOVÓ, EU E A SENHORA VAMOS FAZER NEGÓCIO!
ESTA CURA VAI RENDER MUITO DINHEIRO PRA NÓS!
QUE LEGAL!
OH!
TAP!
IUPIII!
CUIDADO! NÃO ASSUSTE AS ABELHAS!
BZZ!
BZZ!
PLAC!
BZZ!
E ASSIM, TODOS FICAM CONTENTES...
ISTO É, QUASE TODOS! SOBROU PRA MIM!
BZZ!
BZZ!
BZZ!
fim

BRINQUE COM O Urtigão

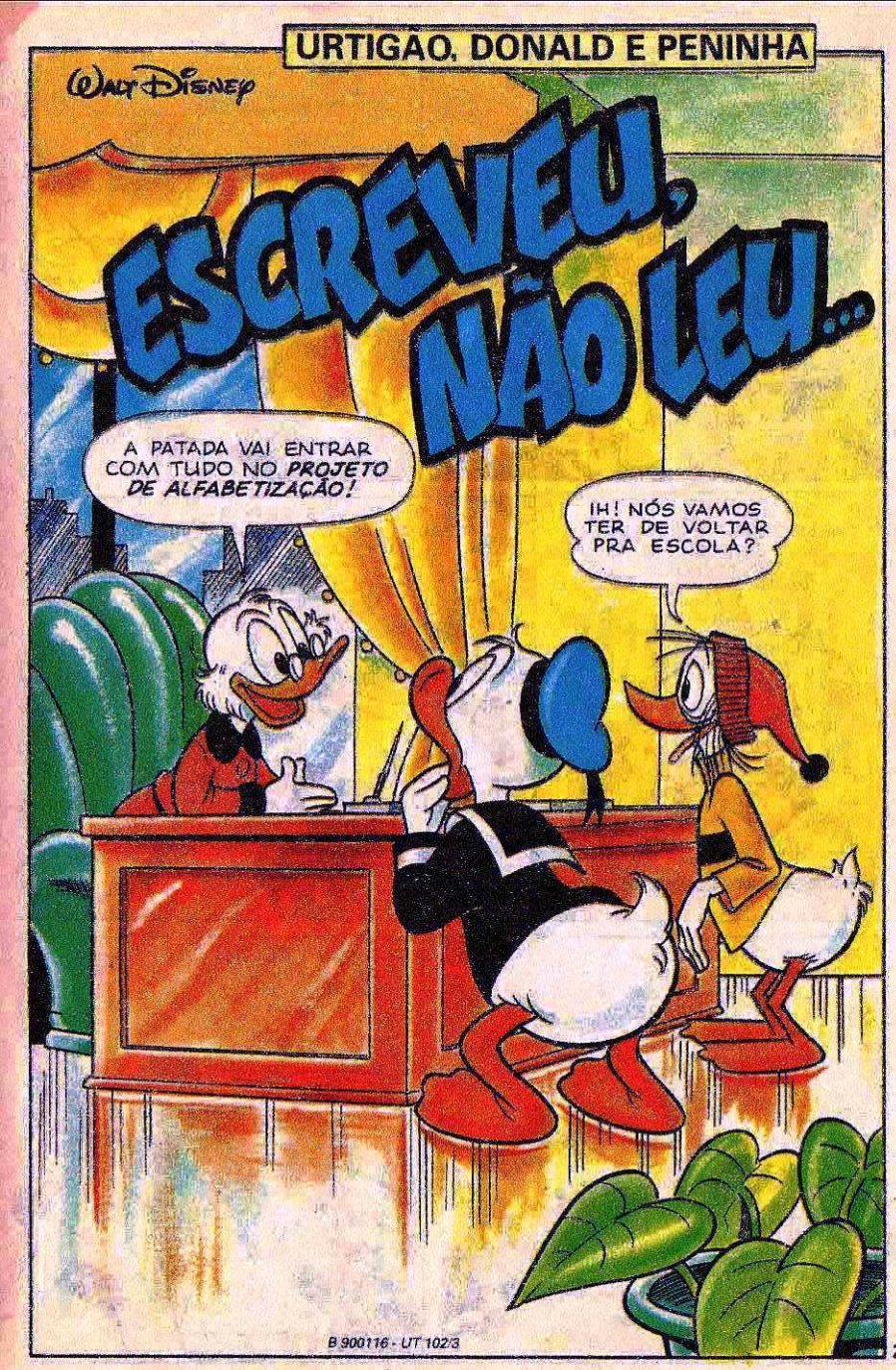
NOITES NO SERTÃO

Ajude o Urtigão a encontrar essas **dez** palavras no diagrama. Procure na horizontal, vertical, de baixo pra cima e da direita pra esquerda também:

estrela
sereno
vaga-lume
serenata
coruja

jantar
escuridão
silêncio
poesia
lua

```
                L
                U
              S I L
              E G E
            X R Y S F
            E E Z T A
          W J V E R D P
          G A A S P B O
V A L U G A C E N N C U F E A I S E O P L
  H O I H I H D T A U L C R P N T U Z M
    E S T R E L A M R S S O S I S O N E
      J B G K F R L I Q A A E J D O
        L O A M O T D Ç J J R I X
          N T V A G A L U M E L
            A P B E O Q R I N
            N D L C B K O D O
          O E S I L E N C I O S
          S R P S W   U T R E I
          I E S X     B A O D
        Y Ç S R       A P A T
        A D Q           V O C
        O X               U S
        A                   E
```


WALT DISNEY
ESCREVEU, NÃO LEU...
A PATADA VAI ENTRAR COM TUDO NO PROJETO DE ALFABETIZAÇÃO!
IH! NÓS VAMOS TER DE VOLTAR PRA ESCOLA?
B 900116 - UT 102/3

ATÉ QUE ESSA IDÉIA NÃO É MÁ! VOCÊS ESCREVEM CADA PATACOADA...

MAS NÓS VAMOS É FAZER UMA PESQUISA PRA DESCOBRIR PESSOAS QUE NÃO SABEM LER E ENCAMINHÁ-LAS À ESCOLA!
OH!
AH!

AÍ, ALÉM DE MELHORAR A VIDA DELAS... VOU TER MAIS COMPRADORES PRO JORNAL!

VÃO, BRAVOS REPÓRTERES, NESTA MISSÃO GLORIOSA!
'XÁ COM A GENTE, TIO!

VOU ESCREVER UMA CONVOCAÇÃO PRA TODOS QUE NÃO SABEM LER COMPARECEREM AQUI!
TEC! TEC!

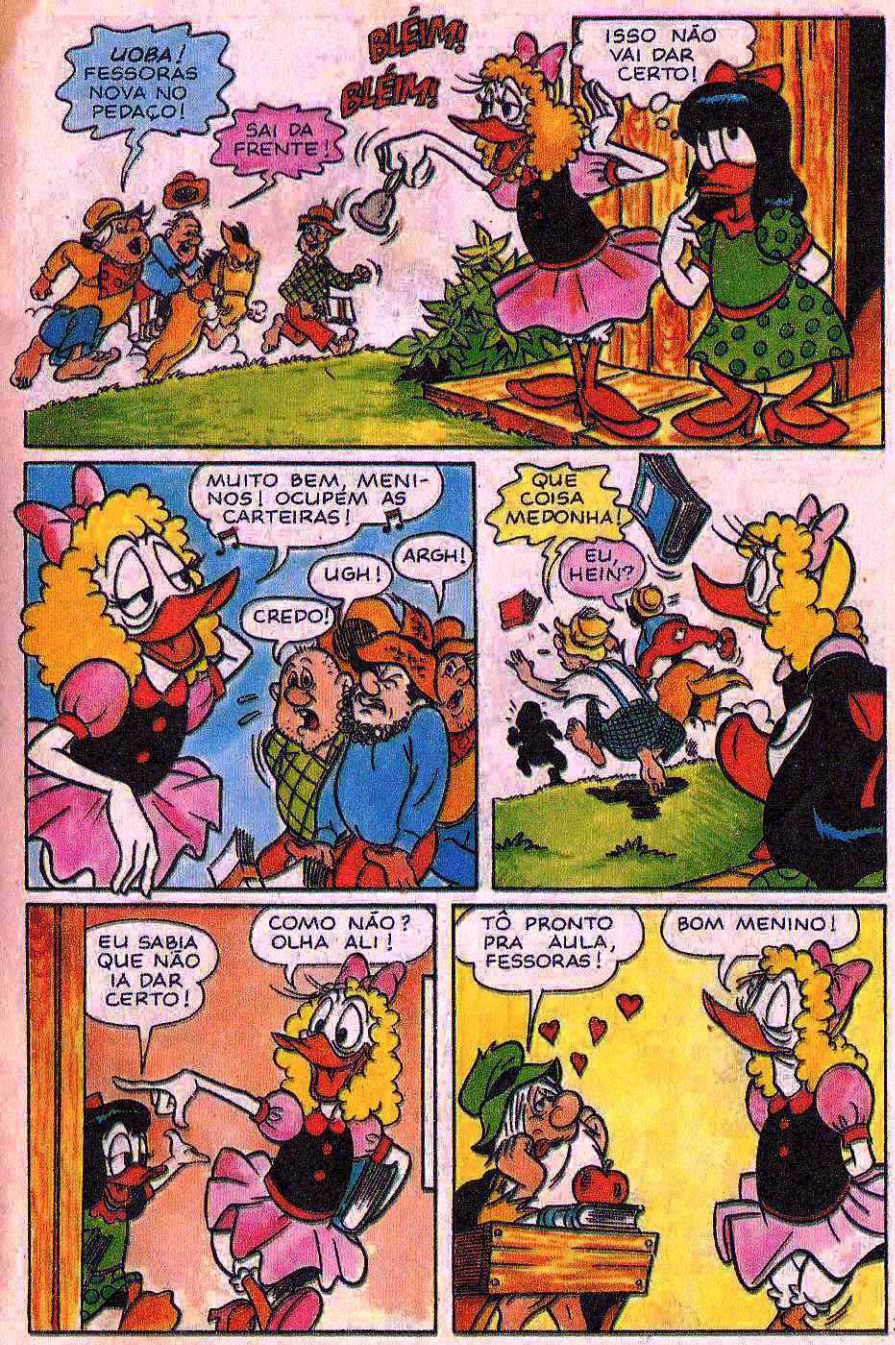
MAS, SE ELES NÃO SABEM LER, COMO VÃO APARECER?

QUE TAL ESCREVER USANDO FIGURAS?
QUE TAL MEXER ESSAS PERNAS E DEIXAR DE ENROLAÇÃO?
PRA ONDE ESTAMOS INDO? NÃO, DEIXA QUE EU ADIVINHO... PRO SÍTIO DO URTIGÃO!
BIDUZÃO!
OBA! VISITAS!
INTRUSOS?!
PODE CHEGÁ, GENTE!
GRRR...
CRINCH!
E JÁ PODE VORTÁ TAMÉM, SEUS PESTE!
QUAC!
ZUM!
¡AU!
VAP!
VUP!
RUM!

LARGA DE SÊ MAR-EDUCADO, URTIGÃO! PELO MENOS VÊ O QUE ELES QUÉ!
ELES QUÉ ENCRENCA, ARA!
ESTAMOS AQUI PRA TRAZER A LUZ DA EDUCAÇÃO ATÉ AS MENTES DESINFORMADAS!
EU NUM DISSE? JÁ TÃO CUM CONVERSA FIADA!
DESEM-BUCHA, PATO!
TÁ BOM! TÁ BOM!
URTIGÃO... LÊ ISTO!
LEIO NADA!
FIRMINA, POR FAVOR!
HUM... MURTA PUR ESTACIONA-MENTO PROIBIDO!
A SINHORA VAI PAGÁ ESSA MURTA! QUEM MANDÔ PARÁ A CARROÇA ERRADO?
RÊ!
VIU? VOCÊ NÃO ACHA ISSO IMPOR-TANTE?

NÃO, NÃO! A MULTA É MINHA!
E VEM QUERENO QUE A GENTE PAGA?! SAFADO!
A GENTE PAGA, NÃO! NÓS PAGUEMOS!
HÃ?!
ESSA CONVERSA TODA É PRA NOIS APRENDÊ A LÊ E ESCREVÊ?
EXATAMENTE!
TÁ CHAMANO EU DE ANARFA, É? NÓIS TEM ESCOLA AQUI, Ô!
TUM!
T-TEM?
ENTÃO COMO VOCÊ NÃO SABE LER?
É QUE...
HUM...
QUANDO VEM FESSORA BUNITA, A ESCOLA ENCHE QUE DÁ GOSTO! MAIS AGORA SÓ TEM UM PROFESSÔ CAÇANO MOSCA, LÁ!
DE DODURO!
TSS, TSS!

ENTÃO, PRONTO! VAMOS LEVAR TODO MUNDO PRA ESCOLA!
NÃO EXAGERA, PRIMO!
BASTA A GENTE ARRUMAR PROFESSORA BONITA, ESPERTO!
MAS COMO?
E COMO?
RECEBI UM TELEGRAMA URGENTE DA DELEGACIA DE ENSINO! TENHO DE IR PRA PATÓPOLIS!
A ESCOLA É NOSSA!
E A TAL PROFESSORA BONITA?
AH, NÃÃÃO!
TCHAM-TCHAM!
DAÍ...
ESCOOOLA! HORA DA ESCOOOLA! PROFESSORAS NOVAS!
BLEM!
BLEM!


UOBA! FESSORAS NOVA NO PEDAÇO!
SAI DA FRENTE!
BLÉIM! BLÉIM!
ISSO NÃO VAI DAR CERTO!
MUITO BEM, MENINOS! OCUPEM AS CARTEIRAS!
UGH!
ARGH!
CREDO!
QUE COISA MEDONHA!
EU, HEIN?
EU SABIA QUE NÃO IA DAR CERTO!
COMO NÃO? OLHA ALI!
TÔ PRONTO PRA AULA, FESSORAS!
BOM MENINO!

HÃ... UMA MAÇÃ PRA SORA!
HUM... O URTIGÃO NÃO PODE TER TANTO MAU GOSTO ASSIM!

URTIGÃO, QUE LETRA É ESTA?
AH, ISSO É FÁCIR! É UM AZÃO DE AMÔ!
A

MUITO BEM! E ESTA?
QUAR? ONDE?
B

ELE ESTÁ COM PROBLEMAS DE VISÃO! POR ISSO PREFERE FAZER OUTRAS COISAS!
AH, É UM B DE BEIJOCA!

URTIGÃOZINHO, VOCÊ VAI COMIGO ATÉ UM OCULISTA!
NÃO ERA UM B?

LOGO...
VIXE! INTÃO É PUR ISSO QUE EU NUM VIA DEREITO AS LETRINHA?
SIM! VOCÊ SÓ PRECISA USAR PRA LER!
AE
VZH
OEU

IAU! QUE COISA MAIS FEIA, SÔ!
ELE VOLTOU A ENXERGAR BEM!
HUMPF!
MAIS TARDE...
ENTÃO O URTIGÃO ESTÁ APRENDENDO A LER E TODOS OS OUTROS VOLTARAM À ESCOLA TAMBÉM?
EXATO!
FANTÁSTICO, RAPAZES! ISSO ME COMOVE!
NÃO DIGA?!
ALÔ? É DA GRÁFICA? DOBREM A TIRAGEM DA PATADA! LOGO VAMOS TER MAIS LEITORES! QUÉ, QUÉ!
HÃ... TIO!
QUE FOI? EU SÓ IA CONTAR QUE O PESSOAL DA ROÇA DISSE QUE PREFERIA A PATRANHA...
VOCÊ ENDOIDOU?
ACHO QUE VOU MANDAR AUMENTAR ESTE GRÁFICO DE VENDAS! O QUE ACHAM?

Walt Disney **PATETA**

fim

Editora Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor Superintendente: Ike Zarmati

Urtigão

REDAÇÃO
Diretor: Júlio de Andrade Filho
Redatora-Chefe: Flávia Muniz
Editores: Claudinei Montes, Eduardo Porácio, Marcia L. Furlan, Márcia Pereira, Monica C. F. Alves, Suiang G. de Oliveira
Revisores: Edson Alves, Ivone A. Tonetto, Marco Morrone
Coordenadores de Produção: Pedro Mingati, Remilto Biondo
Auxiliares de Produção: Alexandre S. Raimundo, Márcio Borges
Chefes de Arte: Euclides K. Miyaura, José Carlos De Lazari
Desenhistas: Eli M. Leon, Fernando A. Bonini da Silva, Paulo R. C. Noely, Vercl R. de Mello
Ilustradores: Acácio Ramos, Átila O. de Carvalho
Artes-Finalistas: Antonio Lima, José Wilson Magalhães
Argumentista: Arthur Faria Jr.
Letristas: Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares, Nilton Morise
Decorador: Sérgio Carpanese
Coloristas: Miriam Clar C. Vieira, Telma T. T. Satani
Titulador: Mauro Lucchini Pereira
Tradutor: José F. Rodrigues
Paste-up: Margareth J. Gasparini
Assistentes de Arte: Alexandre Silva, Arnaldo Nincao, Roberto S. Moname
Auxiliares de Arte: Gisele Faria, José P. S. da Silva, Miguel A. Souza, Vandré O. Silva
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Calestino
Assistas de Circulação: Carlos J. Veges, Mônica G. Apuzzo

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Vicente Felicotti
Contatos: Mariângela Niccolai, Tânia Guilherme, Tânia Scarelli

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Valponi

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor: Jonas Ramos Barbosa

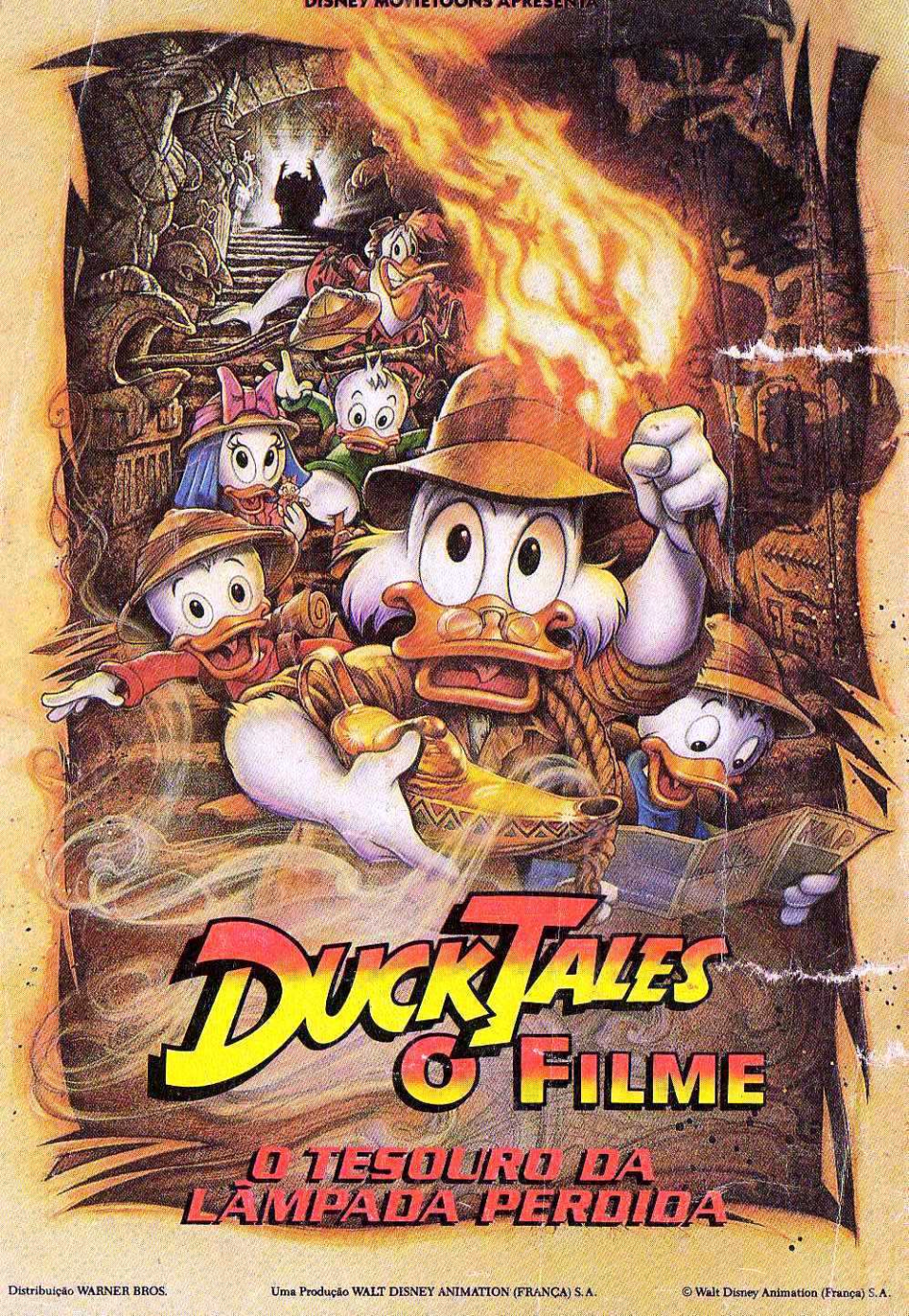
Diretor Responsável: Edgard de S. Faria
Diretor Responsável Adjunto: Silvio Fukumoto

Urtigão é uma edição especial de Pato Donald n.º 1920. Publicação da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415, Caixa Postal 2372, tel.: (011)257-0999. Telex: (011)22115, Telegramas: Editabril. **Assinatura Anual** - 12 pacotes Festival Disney (Urtigão / Tio Patinhas / Disney Especial / Disney Especial Reedição). **Preço da assinatura:** soma do preço de capa de cada revista que compõe o pacote vezes o respectivo número de edições ao ano. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isto tenha dado motivo o próprio assinante, implicará na restituição da parte do preço total antecipadamente pago, correspondente aos exemplares que não forem entregues. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Atendemos as seis últimas edições, até o final do estoque. Se você preferir receber em sua casa, via Correio, envie cheque ou vale postal, no valor de seu pedido, mais o valor de 2 BTN's para despesas de manuseio e postagem, nominal à DINAP S/A Distribuidora Nacional de Publicações, Caixa Postal 66123, CEP 05360, São Paulo - SP. Caso seu pedido não possa ser atendido, o cheque ou vale postal será devolvido. **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa. Todos os direitos reservados. **Data desta edição:** Abril/91 - n.º 102. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."
Serviço ao Assinante: tel.: (011)823-9222

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

VIAJE EM BUSCA DE UM TESOURO.
Com o mapa do tesouro do Pirata Bico Negro, Tio Patinhas e os sobrinhos partem atrás de novas riquezas.
Junte-se a eles e descubra um baú de surpresas incríveis.
E tem mais 5 histórias do jeito que você mais curte. Não perca!
Abril Jovem
NAS BANCAS
ALMANAQUE DO
TIO PATINHAS
6 HISTÓRIAS SUPERLEGAIS!
© Disney

DISNEY MOVIETOONS APRESENTA



Distribuição WARNER BROS.

Uma Produção WALT DISNEY ANIMATION (FRANÇA) S.A.

© Walt Disney Animation (França) S.A.